



Ministerul Economiei
al Republicii Moldova

Nr.08/2-1183 din 22.04.2022

Ministerul Finanțelor

Prin prezenta, urmare examinării demersului nr. 11/2-3/199 din 19.04.2022, în limita competențelor, informăm despre lipsa propunerilor și obiecțiilor pe marginea proiectului Decretului Președintelui cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării Memorandumului de Înțelegere dintre Republica Moldova și Uniunea Europeană privind Asistența Macro-financiară Republicii Moldova.

De asemenea, din partea ministerului se desemnează domnul Vadim Gumene, Secretar de Stat (vadim.gumene@me.gov.md), pentru includere în Delegația oficială pentru negocierea Memorandumului menționat.

Secretar de Stat

Vadim GUMENE

Digitally signed by Gumene Vadim
Date: 2022.04.26 13:34:54 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



MINISTERUL FINANTELOR AL REPUBLICII MOLDOVA	
DATA	26 APR 2022
CODIR	1695

Ex.: Olga Volcov, 022-250-623



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE
AL REPUBLICII MOLDOVA
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989 nr. 80, MD-2012 Chișinău • Tel.: + 373 22 578 205 • Fax: + 373 22 232 302 • <https://www.mfa.gov.md>

Nr. DI/1/391 – 4648 din 22 aprilie 2022

La nr. 11/2-3/199 din 19 aprilie 2022

Ministerul Finanțelor

Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene a examinat setul de acte privind inițierea negocierilor și aprobarea semnării *Memorandumului de Înțelegere dintre Republica Moldova și Uniunea Europeană privind asistența macro-financiară Republicii Moldova* și, în limita competențelor funcționale, se comunică susținerea încheierii prezentului Memorandum. Totodată, se menționează următoarele, după cum urmează.

Conform art. 8¹ al. 3 din Legea 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, în caz de urgență a semnării tratatului internațional poate fi emisă o singură decizie cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării doar dacă există temeuri suficiente să se considere că proiectul tratatului propus spre semnare nu va conține diferențe de fond față de proiectul inițial al tratatului.

Prin urmare, MF, în calitate de organ responsabil pentru încheierea tratatului în speță, urmează să stabilească existența cumulului celor două condiții. În cazul în care aceste condiții nu sunt întrunite, MF va adapta setul de materiale doar procedurii de inițiere a negocierilor, cu excluderea art. 5 privind aprobarea semnării Memorandumului.

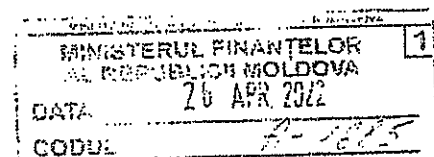
De asemenea, conform pct. 85 și 96 din Regulamentul privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 442/2015, se va exclude art. 4 din proiectul Decretului.

Adoptarea deciziei cu privire la inițierea negocierilor, după caz, și aprobarea semnării va fi precedată de consultarea Comisiei politice externe și integrare europeană a Parlamentului.

Digitally signed by Odainic Sergiu
Date: 2022.04.22 16:13:56 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Sergiu ODAINIC
Secretar General Interimar





MINISTERUL JUSTIȚIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA

MD - 2012, mun. Chișinău,
str. 31 August 1989, nr. 82
tel.: +373 22 20 14 24
web: www.justice.gov.md
e-mail: secretariat@justice.gov.md

08/3886 din 27.04.2022
Ref. nr.11/2-3/199 din 19.04.2022

Ministerul Finanțelor

Prin prezenta, aducem la cunoștință că Ministerul Justiției a examinat setul de acte aferent inițierii negocierilor și aprobării semnării Memorandumului de înțelegere dintre Republica Moldova și Uniunea Europeană privind asistența macro-financiară Republicii Moldova (în continuare – Memorandum) și, în limitele competențelor funcționale, sugerează următoarele.

Cu titlu redacțional, la proiectul de decret, în versiunea rusă, în preambul, abrevierea „P.” se va substitui cu cuvântul „Республики”; la pct. 3 după cuvintele „назначить и” se va completa cu „наделить”. Totodată, cuvântul „переговоров” din expresiile „руководитель переговоров” și „члены переговоров” se va substitui cu „делегации”.

Cu referire la proiectul Memorandumului:

- se va asigura corectitudinea denumirii Memorandumului în limba română;
- la pct. 1, în varianta română de text, expresia „efectelor de propagare asupra Moldovei” se va substitui cu „efectelor secundare asupra Moldovei” întru corelarea sensului cu varianta engleză de text;
- la pct. 13, sugerăm descifrarea expresiilor „propriii agenți” și „experții săi mandatați corespunzător” întru evitarea interpretărilor extensive la implementarea Memorandumului;
- se va revedea numerotarea alineatelor în varianta engleză de text și alternanța părților – în ambele variante de text.

De asemenea, se va reține că tratatele care implică un angajament financiar sunt prezentate Parlamentului spre examinare și sunt precedate de consultarea Comisiei politice externe și integrare europeană Parlamentului (a se vedea art. 11 alin. 1 lit. b) din Legea nr. 595/1999)

Cu referire la constituirea grupului de negociatori, dm numele Ministerului Justiției se desemnează dna Stela Branîște, șef Direcție relații internaționale (stela.braniste@justice.gov.md).

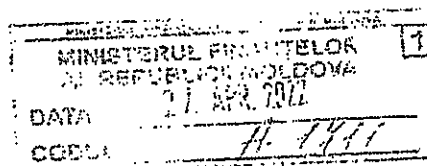
Digitally signed by Serbenco Eduard
Date: 2022.04.27 10:56:43 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Secretar de stat

Eduard SERBENCO

Ex. Diana Malășevschi
tel. (022) 201 410
e-mail: diana.malasevschi@justice.gov.md





MINISTERUL MUNCII ȘI PROTECȚIEI SOCIALE AL REPUBLICII MOLDOVA
MINISTRY OF LABOR AND SOCIAL PROTECTION OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA
МИНИСТЕРСТВО ТРУДА И СОЦИАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

str. Vasile Alecsandri 2, MD-2009, mun. Chișinău
tel. +373 22 268 883, +373 22 268 816; e-mail: cancelarie@social.gov.md, web: https://social.gov.md

28.04.2022 Nr. 07/1462
Lu nr. 11/2-3/199 din 19.04.2022

Ministerul Finanțelor

Ministerul Muncii și Protecției Sociale a examinat demersul remis de Ministerul Finanțelor și comunică următoarele:

La proiectul Decretului de inițiere a negocierilor și aprobarea semnării, pct. 4 se propune a fi modificat după cum urmează: "Conducătorul delegației de negociațori, domnul Dumitru BUDIANSCHI, se împuternicește să parafeze și semneze textul negociat al Memorandumului de înțelegere dintre Republica Moldova și Uniunea Europeană privind asistența macro-financiară Republicii Moldova și a documentelor relevante negocierilor în cauză."

Suplimentar, pentru includerea în delegația oficială sunt desemnați:

- domnul Marcel SPATARI, Ministru al muncii și protecției sociale;
- domnul Tudor MANCAȘ, Secretar General (membru supleant).

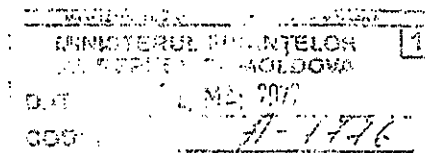
Secretar General

Digitally signed by Mancaș Tudor
Date: 2022.05.03 16:44:56 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Tudor MANCAȘ

Angelica Șaban
t. 022 262-123





Ministerul Infrastructurii
și Dezvoltării Regionale
al Republicii Moldova

Nr. 04/1-2156 din 26.04.2022

La nr. 11/2-3/199 din 19.04.2022

Ministerul Finanțelor

email: cancelaria@mf.gov.md

elena.matveeva@mf.gov.md

alexandru.rodideal@mf.gov.md

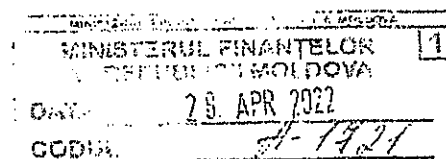
Urmare examinării proiectului Decretului Președintelui *cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării Memorandumului de Înțelegere dintre Republica Moldova și Uniunea Europeană privind Asistența Macro-financiară Republicii Moldova*, în limita competențelor funcționale, comunicăm susținerea acestuia.

În contextul completării delegației oficiale pentru negocierea proiectului Memorandumului sus nominalizat, se desemnează dl Constantin BOROSAN, Secretar de Stat al Ministerului Infrastructurii și Dezvoltării Regionale.

Secretar general

Lilia DABIJA

Digitally signed by Dabija Lilia
Date: 2022.04.27 18:41:55 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova





CENTRUL NAȚIONAL
ANTICORUPȚIE AL
REPUBLICII MOLDOVA



НАЦИОНАЛЬНЫЙ ЦЕНТР ПО
БОРЬБЕ С КОРРУПЦИЕЙ
РЕСПУБЛИКИ МОЛDOVA



MD-2004, mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 198
Tel. (+373) 22-25-72-94

Nr. 06/A-2395 din 27.04.2022

La nr. 11/2-3/198, nr. 11/2-3/199 din 19.04.2022

Ministerul Finanțelor

Centrul Național Anticorupție a examinat, în limita competenței funcționale, proiectul *Decretului Președintelui cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării Memorandumului de Înțelegere dintre Republica Moldova și UE privind Asistența Macro-financiară Republicii Moldova* și proiectul *Decretului Președintelui cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării Acordului de grant dintre Republica Moldova și UE privind Asistența Macro-financiară Republicii Moldova* și pe marginea acestora comunică următoarele.

Cu referire la proiectul *Decretului Președintelui cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării Memorandumului de Înțelegere dintre Republica Moldova și UE privind Asistența Macro-financiară Republicii Moldova* și proiectul *Acordului*, se menționează faptul că deși obiect al negocierilor constituie inclusiv acordarea asistenței financiare sub forma de *împrumut*, prevederile examinate reflectă preponderent condițiile/criteriile de acordare a grantului. Astfel, apreciind prin prisma prevederilor prevederilor pct.95 al Regulamentului privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale aprobat prin Hotărârea Guvernului nr.442 din 17 iulie 2015, se remarcă caracterul incomplet al materialelor prezentate și necesitatea prezentării suplimentare ce vizează termenul/condițiile de acordare și rambursare a împrumutului în cauză

Vis-a-vis de prevederile proiectului *Decretului Președintelui cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării Acordului de grant dintre Republica Moldova și UE privind Asistența Macro-financiară Republicii Moldova*, comunicăm lipsa de obiecții și propuneri.

În cele din urmă, comunicăm faptul că în cadrul delegației oficiale, în calitate de reprezentant al Centrului Național Anticorupție, urmează a fi inclus pentru participare Domnul Iulian RUSU - Director al Centrului Național Anticorupție.

Director

Iulian RUSU

Ex. Cristina CHISTOL. Tel. 022 257-421

MINISTERUL FINANTELOR AL REPUBLICII MOLDOVA		1
DATA	21 APR 2022	
CODUL	41-16.35	